

---

**CENTRE CANADIEN D'ARBITRAGE COMMERCIAL**

Organisme d'arbitrage autorisé par la Régie du Bâtiment du Québec conformément au Règlement sur le plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs (c. B-1.1, r. 8)

---

**ENTRE**

**CONSTRUCTION AMBIANCE PRESTIGE INC. ;**  
(ci-après l' « Entrepreneur »)

**C. :**

**MICHELINE CARDIN ;**  
(ci-après le « Bénéficiaire »)

**ET :**

**GARANTIE DE CONSTRUCTION RÉSIDENIELLE ;**  
(ci-après « l'Administrateur »)

N° dossier CCAC : S21-122301-NP

---

**CERTIFICAT DE RÈGLEMENT HORS COUR**

---

Le Centre Canadien d'Arbitrage Commercial («le Centre») a été informé qu'un règlement hors cour est intervenu dans la présente instance.

Après vérification(s) sommaire(s), le Centre constate que le présent arbitrage est réglé hors cour.

Frais à suivre.

Montréal, le 4 janvier 2023

---

**Elhama Mohammad Amin**  
Greffière adjointe